

البيان المالي السنوي المقدم من أمين صندوق نقابة المحامين في بيروت إلى الجمعية العامة العادية للمحامين في نقابة بيروت

التي ستعقد في ٦ تشرين الثاني ٢٠١٦
وفي حال عدم إكمال النصاب تعقد الجلسة الثانية في ٢٠ تشرين الثاني ٢٠١٦

حضرة الزملاء الكرام،

صفحة	عملاً بالفقرة الثانية من المادة /٤٠/ من قانون تنظيم مهنة المحاماة، اقدم هذا البيان الذي يتضمن: <u>أولاً:</u> حسابات النقابة للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٦/٩/٣٠ ومشروع الموازنة لسنة ٢٠١٧/٢٠١٦
٤	١ - خلاصة قطع حساب الموازنة
٤	٢ - بيان الواردات
٦/٥	٣ - بيان النفقات
٨/٧	٤ - الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠
٨	٥ - شهادة مراقب ومدقق الحسابات
١١/٩	٦ - مشروع موازنة النقابة لسنة ٢٠١٧/٢٠١٦

ثانياً: حسابات الصندوق التعاوني للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٦/٩/٣٠

صفحة	ومشروع الموازنة لسنة ٢٠١٧/٢٠١٦
١٢	١ - خلاصة قطع حساب الموازنة
١٣	٢ - بيان الواردات
١٤	٣ - بيان النفقات
١٥	٤ - الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠
١٥	٥ - شهادة مراقب ومدقق الحسابات
١٧/١٦	٦ - مشروع موازنة الصندوق التعاوني لسنة ٢٠١٧/٢٠١٦

خلاصة

قطع حساب موازنة نقابة المحامين في بيروت

للسنة المالية ٢٠١٥ - ٢٠١٦

يقطع حساب موازنة نقابة المحامين في بيروت للسنة المالية ٢٠١٥/٢٠١٦ وفقاً لما يأتي:

ليرة لبنانية

٨,٤٦١,٣١٤,٦١١

- بلغت الواردات المحصلة

٦,٧٨٩,٩١٩,٥٤٣

- وبلغت النفقات المصروفة

١,٦٧١,٣٩٥,٠٦٨

فتكون زيادة الواردات على النفقات والاعباء (وفر)

يؤخذ الفرق الظاهر أعلاه، وقدره مليار وستماية وواحد وسبعون مليوناً وثلاثماية وخمسة وتسعون ألفاً وثمانية وستون ليرة لبنانية ايراداً في الحساب الخاص المسمى " مال الاحتياط ".

واردات موازنة نقابة المحامين في بيروت

للسنة المالية ٢٠١٥ - ٢٠١٦

البند	نوع الواردات	الواردات الملحوظة ل.ل	الواردات المحصلة ل.ل
١	رسوم الاشتراكات السنوية	١,٨٤٩,٦٠٠,٠٠٠	١,٨٩٩,٠٠٠,٠٠٠
٢	رسوم قيد المتدرجين	٤٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٨٨٣,٣٥٠,٠٠٠
٣	رسوم القيد في الجدول العام	٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٤٤,٩٥٠,٠٠٠
٤	رسوم المعاملات ورسوم مختلفة	٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٥٩,٠١٠,٥٠٠
٥	منح ومساعدات وتبرعات	١,٣١٣,٤٠٠,٠٠٠	١,٣٢٣,٤٠٠,٠٠٠
٦	فوائد الاموال لدى المصارف	١,٣٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٦٤٨,٦٨٥,٥١٩
٧	ايرادات مجلة " العدل "	١,١٢٥,٠٠٠,٠٠٠	١,١٤٦,٩٧٥,٠٠٠
٨	ايرادات طوابع الوكالات	٣٥,٠٠٠,٠٠٠	٧,٥٠٠,٠٠٠
٩	ايرادات مختلفة	للذكر	١٠٩,٠٥٧,٣٤٢
١٠	رسم مساهمة المحامين المنتسبين الجدد وواردات محتملة لصيانة وتجهيز بيت المحامي	٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٣٩,٣٨٦,٢٥٠
١١	مأخوذات من مال الاحتياط	للذكر	—
	المجموع	٧,٢٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٨,٤٦١,٣١٤,٦١١

نفقات موازنة نقابة المحامين في بيروت
للسنة المالية ٢٠١٥-٢٠١٦

البند	الفقرة	نوع النفقات	الاعتمادات النهائية ل.ل	النفقات المصروفة ل.ل
١		مرتبات الموظفين	١,١٩٠,٠٠٠,٠٠٠	١,١٦٦,٢٢٦,٤٥٢
٢		وفود ومؤتمرات وندوات عربية ودولية	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٢٠,٧٦٤,٣٠٠
٣		اشتراكات سنوية في اتحادات المحامين	٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٢,٣٧٩,٩١٤
٤		محاضرات - استقبالات - مناسبات اجتماعية	٩٩,٠٠٠,٠٠٠	٥٥,٩٤١,٥٠٠
٥		إعانات للمحامين وعائلاتهم	للمذكر	—
٦		مراقبة الحسابات وتدقيقها	٢٨,٠٠٠,٠٠٠	٢٨,٠٠٠,٠٠٠
٧		<u>مصاريف مختلفة:</u>		
أ		بدل انتقال الموظفين	١٧٥,٠٠٠,٠٠٠	١٧٤,١٠٠,٠٠٠
ب		نقل - انتقال - شحن	١٥,٠٠٠,٠٠٠	١,٧٢٠,٠٠٠
ج		إصلاحات ولوازم دور النقابة (٢٥ مركزاً) نفقات -		
د		خدمات - مخصصات تنظيفات ومواقف سيارات	١,٥٤٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٤٣٦,٠٠٠,٧٥٠
هـ		اشتراكات ومخابرات هاتف وتلكس وتلفاكس -		
و		برق-بريد وانترنت (جميع مراكز النقابة)	١٩٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥٢,٢٤١,٤٥١
ز		مطبوعات- تصوير مستندات- قرطاسية مختلفة	١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٦١,٣٢٥,١٠٠
ح		نشرات- إعلانات - نفقات صحفية	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٢,٣٩٧,٠٠٠
٨		لوازم مكتبة النقابة	١٥,٠٠٠,٠٠٠	—
أ		لوازم وبرامج لاجهزة المعلوماتية	١٦٠,٠٠٠,٠٠٠	١٣٧,٣٩٦,٧٥٠
ب		<u>تجهيزات وصيانة:</u>		
أ		كتب ومجلات حقوقية لمكتبة النقابة (جميع مراكز النقابة)	٢١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٥,٦٧٢,٦٥٨
ب		مفروشات - تجهيزات مختلفة (جميع مراكز النقابة)	٤٧٦,٠٠٠,٠٠٠	٤٥٦,٦٧٥,٠٠٠
ج		صيانة أجهزة الكمبيوتر وبرامجها - مكيفات الهواء- ماكينات التصوير - صيانة عامة - لوازم المولد الكهربائي والمصعد (جميع مراكز النقابة)	٨٠,٠٠٠,٠٠٠	٦٧,٢٢٦,٥٠٠
		ينقل	٤,٥٠٨,٠٠٠,٠٠٠	٤,١٠٨,٠٦٧,٣٧٥

نفقات موازنة نقابة المحامين في بيروت
للسنة المالية ٢٠١٥ - ٢٠١٦
(تابع)

البند	الفقرة	نوع النفقات	الاعتمادات النهائية ل.ل	النفقات المصروفة ل.ل
		ما قبله	٤,٥٠٨,٠٠٠,٠٠٠	٤,١٠٨,٠٦٧,٣٧٥
٩		صيانة وتجهيز (بيت المحامي)	٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٣٦٩,٥٤٧,٠٠٠
١٠		مساعدات، إكراميات، تبرعات	للمذكر	—
١١		إشتراكات الضمان الاجتماعي	٢٢٥,٠٠٠,٠٠٠	٢٢٢,٣٠٥,١٦٨
١٢		إحتياطي تعويض الصرف من الخدمة	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠
١٣		" مجلة العدل "	٥٤٧,٥٥٤,٠٠٠	٥٤٧,٥٥٤,٠٠٠
١٤		مساهمة المحامين في تغذية الصندوق التعاوني	٧٦٥,٠٠٠,٠٠٠	٧٦٥,٠٠٠,٠٠٠
١٥		حساب خاص بالضمان الذاتي	للمذكر	—
١٦		حساب خاص بضمان الطوارئ والتعطيل الناتج عنها	للمذكر	—
١٧		رديات	للمذكر	—
١٨		المعونة القضائية	للمذكر	—
١٩		احتياطي حساب المجلة	٥٧٧,٤٤٦,٠٠٠	٥٧٧,٤٤٦,٠٠٠
٢٠		احتياطي نفقات طارئة	—	—
		المجموع	٧,٢٢٣,٠٠٠,٠٠٠	٦,٧٨٩,٩١٩,٥٤٣

الميزانية العمومية لصندوق النقابة

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٣٠ ايلول ٢٠١٦:

بعد إقفال حسابات الواردات المحصّلة والنفقات المصروفة وتحويل الوفر الحاصل في نهاية السنة المالية الى حساب "مال الاحتياط"، ظهرت الميزانية العمومية التي تمثّل الوضع المالي لنقابة المحامين في بيروت بتاريخ ٣٠ ايلول ٢٠١٦ كما يأتي:

<u>المطلوبات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>	<u>الموجودات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>
امانات ضريبة الدخل	١٢,٧١٤,٦٣١	النقد في المصارف	٣٠,٥٤١,٠٢٣,٤٠٥
بيت المحامي - حساب خاص	٢٠١,٠٠٦,٩٤٥	النقد في الصندوق	—
مجلة العدل - حساب خاص	٩,٨٤٥,٤٢٠,٢٢٠	السلفات المالية	١٣٦,٣٣٧,٥٠٠
ضمان الذاتي - حساب خاص	٢١٦,٢٢٧,٦٣٤	{حساب معاون امين {الصندوق المدين	
الضمان الطوارئ - حساب خاص	١٦,٥٩٥,٠٣٧	{موضوع دعوى جزائية ما زالت عالقة امام محكمة	
احتياطي تعويض الصرف من الخدمة	٨٣٥,٨٠٤,٥٤٥	استئناف الجرح في بيروت وأرجئت للحكم ولغاية	
مال الاحتياط	١٩,٧٦٨,٤٥٩,٣٩٣	تاريخه لم يصدر	٢١٨,٨٦٧,٥٠٠
مجموع فرعي (ينقل)	٣٠,٨٩٦,٢٢٨,٤٠٥		٣٠,٨٩٦,٢٢٨,٤٠٥

<u>المطلوبات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>	<u>الموجودات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>
ما قبله (مجموع فرعي)	٣٠,٨٩٦,٢٢٨,٤٠٥		٣٠,٨٩٦,٢٢٨,٤٠٥
<u>حسابات دعم صناديق النقابة</u>		<u>حسابات دعم صناديق النقابة</u>	
حساب تسجيل الوكالات	٣٢,٩٨٠,١٨٩,٧٩٤	النقد في المصارف	٣٧,٠٧٨,٦٨٣,١٣٣
حساب تدريب المتدرجين (معهد المحاماة)	٣,٧٨١,٥٠٩,٩٤٤	النقد في الصندوق	—
حساب مجلة النشرة (حساب خاص)	٤٢,٦٦٤,٧٣٧		
حساب المعونة القضائية	٥١,٦٧٤,٩٣٩		
حساب معهد حقوق الانسان	١٧,٧١٩		
حساب النشاطات الرياضية	٧٢,٦٢٦,٠٠٠		
حساب لجنة تاريخ النقابة	١٥٠,٠٠٠,٠٠٠		
المجموع العام	٦٧,٩٧٤,٩١١,٥٣٨	المجموع العام	٦٧,٩٧٤,٩١١,٥٣٨

حسابات خارج الميزانية (طوابع الوكالات)

طوابع الوكالات لدى مجلس النقابة	٢٨٣,٥٠٠,٠٠٠	مجلس النقابة ح/ الطوابع	٢٨٣,٥٠٠,٠٠٠
طوابع الوكالات لدى بنك الاعتماد المصرفي	٩٩٠,٠٠٠,٠٠٠	بنك الاعتماد المصرفي ح/ الطوابع	٩٩٠,٠٠٠,٠٠٠
المجموع	١,٢٧٣,٥٠٠,٠٠٠	المجموع	١,٢٧٣,٥٠٠,٠٠٠

شهادة المراقبة والتدقيق

ان المراقبة الدائمة التي أجريناها على حسابات نقابة المحامين في بيروت خلال السنة المالية ٢٠١٥ - ٢٠١٦ قد أثبتت صحة توريد الأموال المحصّلة إلى صندوق النقابة، كما أثبتت مطابقة الأموال النقدية الموجودة بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠ لأرصدة حساباتها المختصة "الصندوق" و " المصارف".

إن مجلس النقابة كان، في خلال السنة المالية الجارية، متقيداً بالإعتمادات النهائية الملحوظة في الموازنة السنوية ولم يتجاوز تلك الإعتمادات في صرف النفقات، علماً بأن النفقات المصروفة قد اقتترنت جميعها بقرارات صادرة عن مجلس النقابة حسب الاصول.

إن القيود المدونة في السجلات بالطريقة الالكترونية "كومبيوتر" هي مطابقة تماماً لأوراقها الثبوتية، كما وأن الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠، والمدرجة في هذا البيان، تظهر الوضع المالي الحقيقي لنقابة المحامين بالتاريخ المذكور.

بيروت في ١٩ تشرين الاول ٢٠١٦

مدقق الحسابات

حبيب البستاني

خبير محاسبة مجاز

مشروع موازنة نقابة المحامين في بيروت

لسنة ٢٠١٦ - ٢٠١٧

إبتداءً من ٢٠١٦/١٠/١

كما أقره مجلس النقابة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠١٦/٩/٢٢

أولاً - قسم الواردات

الإعتماد	إسم الحساب	البند
١,٨٥٠,٠٠٠,٠٠٠	رسوم الاشتراكات السنوية	١
٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	رسوم قيد المتدرجين	٢
٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رسوم القيد في الجدول العام	٣
٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	رسوم المعاملات ورسوم مختلفة	٤
—	منح ومساعدات وتبرعات	٥
١,٣٥٠,٠٠٠,٠٠٠	فوائد الاموال لدى المصارف	٦
١,١٢٥,٠٠٠,٠٠٠	إيرادات مجلة "العدل"	٧
٣٥٠,٠٠٠,٠٠٠	إيرادات طوابع الوكالات	٨
—	إيرادات مختلفة	٩
	رسم مساهمة المحامين المنتسبين الجدد وواردات محتملة لصيانة	١٠
٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	وتجهيز بيت المحامي	
٢,٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	حصة النقابة من ح/الدعم (ح/تسجيل الوكالات)	١١
—	مأخوذات من مال الاحتياط	١٢
٨,٠٠١,٠٠٠,٠٠٠	المجموع ثمانية مليارات وعشرة ملايين ليرة لبنانية	

ثانياً - قسم النفقات

الإعتماد	اسم الحساب	البند	الفقرة
١,٤٥٠,٠٠٠,٠٠٠	مرتبات الموظفين	١	
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠	وفود ومؤتمرات وندوات عربية ودولية	٢	
٣٠,٠٠٠,٠٠٠	إشتراكات سنوية في إتحادات المحامين	٣	
١٢٥,٠٠٠,٠٠٠	محاضرات-إستقبالات-مناسبات اجتماعية	٤	
للذكر	إعانات للمحامين وعائلاتهم	٥	
٢٨,٠٠٠,٠٠٠	مراقبة الحسابات وتدقيقها	٦	
	مصاريف مختلفة:	٧	
٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	بدل إنتقال الموظفين	أ	
٢٠,٠٠٠,٠٠٠	نقل - انتقال - شحن	ب	
	إصلاحات ولوازم دور النقابة-نفقات-خدمات-	ج	
	مخصصات تنظيفات - إشتراكات مياه وكهرباء (دولة		
١,٨٠٠,٠٠٠,٠٠٠	ومولد) (٢٥مركزاً) ومواقف سيارات		
	إشتراكات ومخابرات هاتف وتلكس وانترنت-برق-بريد	د	
٣٣٠,٠٠٠,٠٠٠	(جميع مراكز النقابة)		
١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	مطبوعات - تصوير مستندات -قرطاسية مختلفة	هـ	
٥٠,٠٠٠,٠٠٠	نشرات - إعلانات - نفقات صحفية	و	
٢٥,٠٠٠,٠٠٠	لوازم مكتبة النقابة	ز	
١٢٠,٠٠٠,٠٠٠	لوازم وبرامج لأجهزة المعلوماتية	ح	
	تجهيزات وصيانة:	٨	
٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	كتب ومجلات حقوقية (جميع مراكز النقابة)	أ	
٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	مفروشات - تجهيزات مختلفة (جميع مراكز النقابة)	ب	
	صيانة أجهزة الكمبيوتر وبرامجها - مكيفات الهواء -	ج	
	ماكينات التصوير - صيانة عامة (جميع مراكز		
	النقابة)- لوازم المولد الكهربائي والمصعد في دار النقابة		
٩٠,٠٠٠,٠٠٠	في بيروت		
٥,٢١٨,٠٠٠,٠٠٠	ينقل		

قسم النفقات (تابع)

الإعتماد	إسم الحساب	البند
ليرة لبنانية		
٥,٢١٨,٠٠٠,٠٠٠	<u>نقل ما قبله</u>	
٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	صيانة وتجهيز (بيت المحامي)	٩
-	مساعداات - إكراميات - تبرعات	١٠
٢٧٠,٠٠٠,٠٠٠	إشتراكات الضمان الاجتماعي	١١
٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	إحتياطي تعويض الصرف من الخدمة	١٢
٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	مجلة "العدل"	١٣
٧٦٥,٠٠٠,٠٠٠	مساهمة المحامين في تغذية الصندوق التعاوني	١٤
للذكر	حساب خاص بالضمان الذاتي	١٥
للذكر	حساب خاص بضمان الطوارئ والتعطيل الناتج عنها	١٦
للذكر	رديات	١٧
-	المعونة القضائية	١٨
٦٢٥,٠٠٠,٠٠٠	إحتياطي حساب المجلة	١٩
١٣٢,٠٠٠,٠٠٠	إحتياطي لنفقات طارئة	٢٠
٨,٠١٠,٠٠٠,٠٠٠	المجموع ثمانية مليارات وعشرة ملايين ليرة لبنانية	

مادة وحيدة

يجاز لمجلس النقابة:

- ١- تغذية مختلف بنود قسم النفقات التي تنفذ إعتماداتها بطريقة النقل من البند /٢٠/ إحتياطي لنفقات طارئة او من بنود أخرى تزيد إعتماداتها عن الحاجة.
- ٢- إنشاء حسابات خاصة للبنود ٩ و ١٢ و ١٣ و ١٥ و ١٦ و ١٩، تمول من إعتماداتها، عملاً بأحكام النظام الإداري والمالي.
- ٣- تغذية البند /١٢/ في قسم الواردات من مال الإحتياط عند الضرورة.
- ٤- فتح إعتمادات إضافية عند الضرورة شرط أن تكون مغطاة من زيادة في الواردات المحققة عما هو مقدّر.

أمين الصندوق

بيروت في ٢١/٩/٢٠١٦

المحامي بيار حنا

خلاصة

قطع حساب موازنة الصندوق التعاوني لدى

نقابة المحامين في بيروت للسنة المالية

٢٠١٦ - ٢٠١٥

يقطع حساب موازنة الصندوق التعاوني لدى نقابة المحامين في بيروت للسنة المالية ٢٠١٦-٢٠١٥ وفقاً لما يأتي:

ليرة لبنانية	
٩,١٩٣,٣٠٤,٠٠٤	- بلغت الواردات المحصلة
٨,٢٩٨,٥١٥,٦٦٥	- وبلغت النفقات المصروفة
٨٩٤,٧٨٨,٣٣٩	فتكون زيادة الواردات على النفقات (وفر)

يؤخذ الفرق الظاهر أعلاه، وقدره ثمانية واربعه وتسعون مليوناً وسبعماية وثمانية وثمانون ألفاً وثلثماية وتسعة وثلثون ليرة لبنانية ايراداً في الحساب الخاص المسمى " مال الاحتياط " .

واردات موازنة الصندوق التعاوني لدى
نقابة المحامين في بيروت للسنة المالية
٢٠١٦ - ٢٠١٥

البند	نوع الواردات	الاعتمادات الملحوظة ل.ل.	الواردات المحصلة ل.ل.
١	دخل طوابع التعاونية	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٢	مخصصات الحكومة والمؤسسات العامة	للذكر	-
٣	حصة الصندوق من واردات العقود المتبادلة	٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٥,٨٧٨,٤٠٨,٨٠١
٤	الهبات والاموال الموصى بها	للذكر	
٥	<u>واردات مختلفة:</u>		
	أ - فوائد الاموال لدى المصارف	١,٦٠٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٥٢٩,٨٩٥,٢٠٣
	ب - مساهمة المحامين	٧٦٥,٠٠٠,٠٠٠	٧٦٥,٠٠٠,٠٠٠
	ج - مأخوذات من صندوق الوكالات	٨٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٨٠٠,٠٠٠,٠٠٠
	د - واردات مختلفة	للذكر	٢٠,٠٠٠,٠٠٠
٦	مأخوذات من مال الاحتياط	٦٣٥,٠٠٠,٠٠٠	-
	المجموع	٩,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٩,١٩٣,٣٠٤,٠٠٤

نفقات موازنة الصندوق التعاوني لدى
نقابة المحامين في بيروت للسنة المالية
٢٠١٦-٢٠١٥

النفقات المصروفة ل.ل.	الاعتمادات النهائية ل.ل.	نوع النفقات	البند
٧,٤٣٣,٥١٥,٦٦٥	٨,١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	مخصصات بسبب الاصابة بمرض او بحادث أو بعلّة (استشفاء)	١
٨٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٨٠٠,٠٠٠,٠٠٠	مساهمة في نفقات وفاة المحامي المتدرج العامل والمتقاعد	٢
-	-	نفقات تحصيل حصة الصندوق من واردات العقود المتبادلة	٣
٨,٠٠٠,٠٠٠	١٠,٠٠٠,٠٠٠	عمولة طوابع التعاونية	٤
٥٧,٠٠٠,٠٠٠	٩٠,٠٠٠,٠٠٠	نفقات إدارية وعامة ومنتوعة	٥
-	للذكر	احتياطي لنفقات طارئة	٦
٨,٢٩٨,٥١٥,٦٦٥	٩,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠	المجموع	

الميزانية العمومية للصندوق التعاوني

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٣٠ ايلول ٢٠١٦:

إن الميزانية العمومية، التي تمثل الوضع المالي للصندوق التعاوني لدى نقابة المحامين في بيروت بتاريخ ٣٠ ايلول ٢٠١٦ هي كما يأتي:

<u>المطلوبات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>	<u>الموجودات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>
منحة لوفاة المحامي	٢,١٤٥,٥٠٠,٠٠٠	النقد في المصارف	٥٨,٢٦٢,٥٦٠,٣٦١
مؤونة استشفاء وضمان المحامين	٦,٦٨٩,٠٦٨,٧١٣	النقد في الصندوق	—
خدمات صحية واستشفائية (ح/ خاص)	١٩,٧٤٦,٨١٩,٣٣٥		
مال الاحتياط	٢٩,٦٨١,١٧٢,٣١٣		
المجموع	٥٨,٢٦٢,٥٦٠,٣٦١	المجموع	٥٨,٢٦٢,٥٦٠,٣٦١

شهادة المراقبة والتدقيق

إن المراقبة الدائمة التي أجريناها على حسابات الصندوق التعاوني لنقابة المحامين في بيروت خلال السنة المالية ٢٠١٥ - ٢٠١٦ قد أثبتت صحة توريد الأموال المحصلة إلى الصندوق المذكور، كما أثبتت مطابقة الأموال النقدية الموجودة بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠ لأرصدة حساباتها المختصة " الصندوق و المصارف".

وقد تبين لنا أن مجلس النقابة بصفته متولياً لإدارة الصندوق التعاوني، كان، في خلال السنة المالية المشار إليها أعلاه، متقيداً بالإعتمادات الملحوظة في الموازنة السنوية ولم يتجاوز تلك الإعتمادات في صرف النفقات، علماً بأن النفقات المصروفة قد اقترنت جميعها بقرارات صادرة عن مجلس النقابة حسب الاصول.

إن القيود المدونة في السجلات بالطريقة الالكترونية "كومبيوتر" هي مطابقة تماماً لأوراقها الثبوتية، كما وإن الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠، والمدرجة في هذا البيان، تظهر الوضع المالي الحقيقي للصندوق التعاوني بالتاريخ المذكور.

مدقق الحسابات
حبيب البستاني
خبير محاسبة مجاز

بيروت في ١٩ تشرين الاول ٢٠١٦

مشروع موازنة الصندوق التعاوني لنقابة المحامين في بيروت

لسنة ٢٠١٦-٢٠١٧

ابتداءً من ٢٠١٦/١٠/١

كما أقره مجلس النقابة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٢٠١٦/٩/٢٢

أولاً - قسم الواردات

البند	الفقرة	إسم الحساب	إل اعتماد
١		دخل طوابع التعاونية	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٢		مخصصات الحكومة والمؤسسات العامة	-
٣		حصة الصندوق من واردات العقود المتبادلة	٥,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٤		الهبات والاموال الموصى بها	للذکر
٥		<u>واردات مختلفة:</u>	
	أ	فوائد الاموال لدى المصارف	١,٦٠٠,٠٠٠,٠٠٠
	ب	مساهمة المحامين	٧٦٥,٠٠٠,٠٠٠
	ج	مأخوذات من صندوق الوكالات	٨٠٠,٠٠٠,٠٠٠
	د	حصة الصندوق التعاوني من ح/الدعم (ح/تسجيل	
		الوكالات)	٢,٠٠٠,٠٠٠,٠٠٠
	هـ	واردات مختلفة	-
٦		مأخوذات من مال الاحتياط	-
		المجموع فقط عشرة مليارات وثلاثماية وخمسة	١٠,٣٦٥,٠٠٠,٠٠٠
		وستون مليون ليرة لبنانية	

ثانياً - قسم النفقات

إلإعتماد	إسم الحساب	البند
٩,٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	مخصصات بسبب الاصابة بمرض او بحادث او بعلة (استشفاء)	١
٨٠٠,٠٠٠,٠٠٠	مساهمة في نفقات وفاة المحامي المتدرج والعامل والمتقاعد	٢
١٠,٠٠٠,٠٠٠	عمولة طابع التعاونية	٣
٩٠,٠٠٠,٠٠٠	نفقات إدارية وعامة متنوعة	٤
١٦٥,٠٠٠,٠٠٠	إحتياطي لنفقات طارئة	٥
١٠,٣٦٥,٠٠٠,٠٠٠	المجموع فقط عشرة مليارات وثلاثماية وخمسة وستون مليون ليرة لبنانية	

مادة وحيدة

يجاز لمجلس النقابة:

- ١- تغذية مختلف بنود قسم النفقات التي تنفذ إعتماداتها بطريقة النقل من البنود التي تزيد إعتماداتها عن الحاجة.
- ٢- إنشاء حساب خاص للبند /٢/ تحول إعتماداتها عملاً باحكام النظام الاداري والمالي.
- ٣- تغذية البند /٦/ في قسم الواردات من مال الاحتياط العام عند الضرورة.
- ٤- فتح اعتمادات إضافية عند الضرورة لتسديد نفقات الموازنة شرط أن تكون مغطاة من زيادة في الواردات المحققة عما هو مقدر.

أمين الصندوق
المحامي بيار حنا

بيروت في ٢١/٩/٢٠١٦

حضرة الزميلات والزملاء المحترمين،

بعد أن اطلعتم على البيان المالي الذي وُزِعَ عليكم وفقاً للأصول قبل موعد الجمعية العمومية المدعوة للاعتقاد يوم الاحد في ٢٠١٦/١١/٦، وعلى حسابات صندوق نقابة المحامين في بيروت، وحسابات الصندوق التعاوني لدى النقابة، للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٦/٩/٣٠، وعلى مشروع موازنة كل من صندوق النقابة والصندوق التعاوني للعام ٢٠١٦/٢٠١٧ الذي يبدأ في الاول من تشرين الاول ٢٠١٦،

نعرض لكم ما يلي :

اولاً - في واردات ونفقات صندوق نقابة المحامين والوفر المحقق للعام ٢٠١٦/٢٠١٥

ل.ل. ٨,٤٦١,٣١٤,٦١١	- بلغت الواردات بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠
ل.ل. ٦,٧٨٩,٩١٩,٥٤٣	- بلغت النفقات بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠
<u>ل.ل. ١,٦٧١,٣٩٥,٠٦٨</u>	بلغ الوفر المحقق للعام ٢٠١٦/٢٠١٥
	(زيادة الواردات على النفقات والاعباء)

وقد أضيف هذا الوفر الى مال احتياط العام السابق بحيث يصبح الاحتياطي العام لصندوق النقابة في نهاية هذه السنة المالية والظاهر في الميزانية بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠ مبلغ /١٩,٧٦٨,٤٥٩,٣٩٣/ ليرة لبنانية. وفي ما يأتي تفصيل حساب مال الاحتياط العام :

+ ١٨,٨٤٧,٠٦٤,٣٢٥	- الرصيد المدور بتاريخ ٢٠١٥/٩/٣٠
١,٦٧١,٣٩٥,٠٦٨	- يضاف اليه وفر السنة الجارية بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠
<u>٢٠,٥١٨,٤٥٩,٣٩٣</u>	
<u>٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	المسحوب منه لدعم صندوق التقاعد قرار الجمعية العمومية ٢٠١٥/١١/١٦
<u>١٩,٧٦٨,٤٥٩,٣٩٣</u>	

مع الاشارة الى أن تعويض نهاية الخدمة لجميع موظفي النقابة الظاهر في الميزانية قد تأمن بكامله كمؤونة واحتياط حتى نهاية ٢٠١٦.

ثانياً - الحسابات الخاصة في ميزانية النقابة:

حساب مجلة العدل:

الإعتماد النهائي لمجلة العدل في الموازنة

قد ورد على الشكل الآتي:

البند /١٣/ مجلة العدل يبلغ = ٥٤٧,٥٥٤,٠٠٠ ل.ل.

البند /١٩/ احتياطي حساب المجلة يبلغ = ٥٧٧,٤٤٦,٠٠٠ ل.ل.

١,١٢٥,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.

وقد صرف البند /١٣/ مجلة العدل والبالغ /٥٤٧,٥٥٤,٠٠٠ ل.ل. تكاليف اصدار المجلة وتكاليف النشر على الموقع الالكتروني.

اما البند /١٩/ احتياطي حساب مجلة العدل والبالغ /٥٧٧,٤٤٦,٠٠٠ ل.ل. فقد حول هذا البند واذيف الى الحساب الخاص بالمجلة الظاهر في الميزانية بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠ بحيث يصبح الرصيد على الشكل الاتي :

٩,٢٦٧,٩٧٤,٢٢٠	=	الرصيد بتاريخ ٢٠١٥/٩/٣٠
+ ٥٧٧,٤٤٦,٠٠٠	=	المحوّل خلال عام ٢٠١٦/٢٠١٥
<u>٩,٨٤٥,٤٢٠,٢٢٠</u>		رصيد حساب مجلة " العدل " الظاهر في الميزانية ٢٠١٦/٩/٣٠

ثالثاً - حساب تسجيل الوكالات

٢٩,٦٤٣,٦٧٤,٥٧٤		الرصيد بتاريخ ٢٠١٥/٩/٣٠
+ ٦,٣٥٩,٨٤٥,٠٠٠		المحصل من تسجيل الوكالات من ٢٠١٥/١٠/١ لغاية ٢٠١٦/٩/٣٠
+ ١,٧١٥,٣٣٤,٨٩٧		فوائد مصرفية من ٢٠١٥/١٠/١ لغاية ٢٠١٦/٩/٣٠
<u>٣٧,٧١٨,٨٥٤,٤٧١</u>		المجموع

- يحسم منه:

٤٨٤,٥٤٩,٥٠٠		- المحول الى حساب تدريب المتدرجين (معهد المحاماة)
١,٣١٣,٤٠٠,٠٠٠		- المحول لتغذية صندوق النقابة
١٥٠,٠٠٠,٠٠٠		- تحويل لحساب لجنة تاريخ ذاكرة النقابة
٣٢٩,٣٣١,١٧٧		- المصروف مساعدات ونفقات تحصيل ومطبوعات وتجهيزات وخلافه
٨٠٠,٠٠٠,٠٠٠		- المحول للصندوق التعاوني ٢٠١٦/٢٠١٥ (منحة الوفاة)
١٦١,٣٨٤,٠٠٠		- تحويل لحساب النشاطات الرياضية
١,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠		- المحول لتغذية الصندوق التقاعدي ٢٠١٦/٢٠١٥
- ٤,٧٣٨,٦٦٤,٦٧٧		مجموع المصروف
<u>٣٢,٩٨٠,١٨٩,٧٩٤</u>		رصيد حساب تسجيل الوكالات الظاهر بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠

رابعاً - حساب تدريب المتدرجين (معهد المحاماة) :

ل.ل. ٣,٦٣٥,٩٢٩,٥٦٩	- الرصيد المدور من السنة السابقة ٢٠١٥/٢٠١٤
+ ل.ل. ٤٨٤,٥٤٩,٥٠٠	- تحويل مبلغ ٢٥% من صافي تحصيل رسوم تسجيل الوكالات للعام الجاري ٢٠١٦/٢٠١٥
<hr/>	
ل.ل. ٤,١٢٠,٤٧٩,٠٦٩	
-	- ينقص ما صرف منه مصاريف واتعاب محاضرات وإدارة المعهد
	خلال العام الجاري ٢٠١٦/٢٠١٥
- ٤٥,٨٥٠,٠٠٠	
ل.ل. ٣٣٨,٩٦٩,١٢٥ + ٢٩٣,١١٩,١٢٥	- ينقص منه ما صرف للمحامين في إطار المعونة القضائية
<hr/>	
ل.ل. ٣,٧٨١,٥٠٩,٩٤٤	الرصيد الظاهر ضمن حسابات الدعم بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠
<hr/>	

خامساً - مجلة النشرة

ل.ل. ١٢,٤٨٤,٥٨٧	- الرصيد المدور من السنة السابقة ٢٠١٥/٢٠١٤
ل.ل. ٧٦,١٢٨,٧٥٠	- واردات الدعايات
<hr/>	
- ل.ل. ٨٨,٦١٣,٣٣٧	
ل.ل. ٤٥,٩٤٨,٦٠٠	- ينقص ما صرف منه اصدار مجلة النشرة دورياً
<hr/>	
ل.ل. ٤٢,٦٦٤,٧٣٧	الرصيد الظاهر ضمن حسابات الدعم بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠
<hr/>	

سادساً - في تأهيل بعض دور النقابة في المناطق

تابع مجلس النقابة السياسة المعتمدة بتأهيل وتوسيع وتجديد دور النقابة في المناطق وتزويدها بما يسهل للزملاء المحامين سبل ممارسة عملهم من خلال المهنة - الرسالة.
إضافة الى تأهيل وإجراء إصلاحات وتجديد تجهيزات بدار النقابة في قصر العدل في بيروت وفي بيت المحامي.

سابعاً - مقارنة بين واردات ونفقات النقابة للعامين ٢٠١٥/٢٠١٤ و ٢٠١٦/٢٠١٥

٢٠١٦/٢٠١٥	٢٠١٥/٢٠١٤	
٨,٤٦١,٣١٤,٦١١	٧,٣٦٠,٨٦٨,٦٧٢	الواردات
٦,٧٨٩,٩١٩,٥٤٣	٦,١٤٠,٧٠١,٩٤٨	النفقات
١,٦٧١,٣٩٥,٠٦٨	١,٢٢٠,١٦٦,٧٢٤	الوفر

نلاحظ من هذه المقارنة :

* ان المحصلة النهائية للزيادة في بنود الموازنة اظهر ان الواردات لهذه السنة قد زادت بمبلغ اجمالي /١،١٠٠،٤٤٥،٩٣٩/ ل.ل.

* وان النفقات قد زادت بمبلغ /٦٤٩،٢١٧،٥٩٥/ ل.ل. تقريباً عن السنة السابقة بصورة اجمالية وهي موزعة على جميع بنود نفقات الموازنة، واسبابها تعود الى التضخم والغلاء اضافة الى اعمال التأهيل الكبيرة التي اجريت في معظم مراكز النقابة في المناطق، وباعتبار ان نسبة الزيادة بالواردات اكثر من نسبة الزيادة في النفقات مما ادى الى زيادة في الوفر لهذه السنة عن السنة السابقة بمبلغ /٤٥١،٢٢٨،٣٤٤/ ل.ل.

ثامناً - في واردات ونفقات الصندوق التعاوني للسنة المالية ٢٠١٦/٢٠١٥

- بلغت واردات الصندوق التعاوني بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠ ٩،١٩٣،٣٠٤،٠٠٤ ل.ل. -
- وبلغت النفقات المصروفة المحددة ضمان استشفاء المحامين مترجحين وعاملين ٨،٢٩٨،٥١٥،٦٦٥ ل.ل. ومتقاعدين ومنح وفاة

فتكون زيادة الواردات على النفقات (وفر) ٨٩٤،٧٨٨،٣٣٩ ل.ل.

وقد اضيف هذا الوفر الى مال الاحتياط العام السابق بحيث يصبح الاحتياطي العام للصندوق التعاوني في نهاية هذه السنة والظاهر في الميزانية العمومية بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠ /٢٩،٦٨١،١٧٢،٣١٣/ ل.ل. وبننتيجة المقارنة بين وفر العام الحالي ووفر العام السابق يتبين الآتي :

- وفر السنة السابقة ٢٠١٥/٢٠١٤ يبلغ : /١،٦٨٣،١٥١،٥٦٥/ ل.ل. -
- وفر السنة الحالية ٢٠١٦/٢٠١٥ يبلغ : /٨٩٤،٧٨٨،٣٣٩/ ل.ل. -
- نقص في الوفر في هذه السنة عن السنة السابقة: /٧٨٨،٣٦٣،٢٢٦/ ل.ل. -

وهذا النقص مرده الى الزيادة الملحوظة في المخصصات العائدة لتأمين محامين من جراء زيادة عدد المحامين الجدد المنتسبين الى النقابة.

خلاصة : ان واردات الصندوق التعاوني هي مكوّنة اجمالاً من حصّة الصندوق من العقود المتبادلة أي النصف بالألف، ومن واردات الطوابع، ومن فوائد الأموال لدى المصارف، ومن مساهمة صندوق النقابة.

أمّا نفقات الصندوق التعاوني فتتكوّن من كلفة عقد الاستشفاء والمساهمة في نفقات وفاة المحامي (منحة الوفاة).

عند وضع موازنة ٢٠١٦/٢٠١٥ أُدرج في قسم الواردات البند /٦/ مأخوذات من مال الاحتياط مبلغ /٦٣٥،٠٠٠،٠٠٠/ ل.ل. لتغطية الفرق بين الواردات والنفقات المقدر صرفها وباعتبار ان هذه

السنة قد حققت وقرأ قدره /٨٩٤،٧٨٨،٣٣٩ ل.ل/ فإنه لم تلجأ الى البند /٦/ مأخوذات من مال الاحتياط.

مع الاشارة الى ان الصندوق قد تابع دفع منح الوفاة لعائلة المحامي المتوفي بحيث بلغت القيمة المدفوعة /٥٩٦،٠٠٠،٠٠٠ ل.ل/ خلال السنة. وهذه القيمة أخذت من المبالغ المحولة من حساب تسجيل الوكالات (والمودعة في حساب خاص)،

تاسعاً - حساب قسم التقديرات الصحية والاستشفائية

الرصيد الظاهر بتاريخ ٢٠١٥/٩/٣٠	٢٣،٩٠٥،٧٥٦،١١٥ ل.ل.
- بلغت واردات هذا الحساب من الاككتابات التي حصلت لدى حساب التقديرات الصحية من ٢٠١٥/١٠/١ حتى تاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠	٧،٠٣٩،٤١٤،٩١٤ ل.ل.
	٣٠،٩٤٥،١٧١،٠٢٩ ل.ل.
- وبلغت النفقات المدفوعة من السنة التقاعدية ٢٠١٥/٢٠١٤	٣٣،٣١١،١٣١،٩٦٤ ل.ل.
	(٢،٣٦٥،٩٦٠،٩٣٥) ل.ل. -
بلغت واردات الاككتاب من ٢٠١٦/٤/١ لغاية ٢٠١٦/٩/٣٠	٢٥،٢٤٠،٤٧٢،١٢٢ ل.ل. +
فوائد حتى ٢٠١٦/٩/٣٠	٥٣٥،٥٧٠،٩٠٦ ل.ل. +
بلغت النفقات من ٢٠١٦/٤/١ لغاية ٢٠١٦/٩/٣٠	٣،٦٦٣،٢٦٢،٧٥٨ ل.ل. -
الرصيد الظاهر بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠	١٩،٧٤٦،٨١٩،٣٣٥ ل.ل.

مع الاشارة الى ان نوع هذا الحساب "جارٍ" بحيث يرد عليه الاشتراكات ويتحمل اعباء وفواتير الاستشفاء المستحقة والمقبلة. كما إن حسابات هذا القسم لا تدخل في ميزانية النقابة، كونه حساب مستقل، متفرع عن الصندوق التعاوني ذي الشخصية المعنوية المستقلة، وان قطع حسابه يتم في نهاية العقد المحددة بتاريخ ٣١ آذار ٢٠١٨، بموجب ميزانية مستقلة.

عاشراً - حساب منحة الوفاة :

الرصيد الظاهر بتاريخ ٢٠١٥/٩/٣٠	١،٩٤١،٥٠٠،٠٠٠ ل.ل.
المحول من حساب تسجيل الوكالات ٢٠١٦/٢٠١٥	٨٠٠،٠٠٠،٠٠٠ ل.ل. +
	٢،٧٤١،٥٠٠،٠٠٠ ل.ل.
ينقص مصروف منح وفاة خلال ٢٠١٦/٢٠١٥	٥٩٦،٠٠٠،٠٠٠ ل.ل.
الرصيد الظاهر في الميزانية العمومية بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠	٢،١٤٥،٥٠٠،٠٠٠ ل.ل.

احد عشر - في مشروع موازنة النقابة للعام ٢٠١٧/٢٠١٦

إن أرقام مشروع موازنة النقابة للعام ٢٠١٧/٢٠١٦ في قسمي الواردات والنفقات جاءت أكثر من ارقام موازنة النقابة للسنة المنصرمة بمبلغ /٧٨٧،٠٠٠،٠٠٠ ل.ل. وذلك استناداً الى المرتقب من زيادات في الواردات والنفقات للسنة

٢٠١٦/٢٠١٧.

اثنا عشر - في مشروع موازنة الصندوق التعاوني للعام ٢٠١٦/٢٠١٧:

إن أرقام بنود مشروع موازنة الصندوق التعاوني للعام ٢٠١٦/٢٠١٧ جاءت أكثر من ارقام العام السابق ٢٠١٥/٢٠١٦ نظراً لتوقعنا زيادة عدد المنتسبين الى صندوق الخدمات الصحية والاستشفائية.

وإزاء ازدياد كلفة الإستشفاء وارتفاع أسعار الطبابة وانتساب عدد من المحامين الجدد الى التأمين وخوفاً من تردي الأوضاع الاقتصادية التي تؤدي بدورها الى تدني واردات الواحد بالالف. فإن مجلس النقابة يعمل جاهداً لتطوير خدمات هذا الصندوق وإبتداع السبل الكفيلة لمواجهة الأعباء المالية الباهظة لكلفة الاستشفاء التي تتقل سنة فسنة كاهل الصندوق التعاوني.

هذا عرض لوضع صندوقي النقابة والتعاوني، أما التفاصيل الكاملة فلا بدّ انكم اطلعتم عليها من خلال البيان المالي المؤرّع عليكم.

ومع استعدادي للإجابة عن أي سؤال أو لاعطاء اي توضيح ترونه ضرورياً،
أطرح على جمعيتكم المحترمة:

١ . تصديق حسابات كلّ من صندوق النقابة والصندوق التعاوني للسنة المالية المنتهية في ٢٠١٦/٩/٣٠ وإبراء ذمة مجلس النقابة على هذا الأساس.

٢ . إقرار مشروع موازنتي صندوق النقابة والصندوق التعاوني للسنة المالية ٢٠١٦/٢٠١٧ كما ورد أعلاه.

وتفضلوا بقبول الإحترام

أمين صندوق النقابة

بيار حنا

بيروت في ١٩ تشرين الثاني ٢٠١٦

البيان المالي السنوي
بحسابات صندوق تقاعد المحامين في بيروت
المرفوع الى
الجمعية العامة العادية للمحامين في نقابة بيروت
التي ستعقد في ٦ تشرين الثاني ٢٠١٦
وفي حال عدم إكمال النصاب تُعقد الجلسة الثانية في ٢٠ تشرين الثاني ٢٠١٦

حضرة الزميلات والزملاء،

تطبيقاً لاحكام الفقرة الثانية من المادة /٤٠/ من قانون تنظيم مهنة المحاماة، انقدم من حضرتكم بهذا البيان عن الوضع المالي لصندوق تقاعد المحامين وهو يتضمن الآتي :

صفحة

- ١- خلاصة قطع حساب موازنة صندوق تقاعد المحامين في بيروت للسنة المالية ٢٠١٥/٢٠١٦ ٢٥
- ٢- بيان بواردات موازنة صندوق تقاعد المحامين في بيروت للسنة المالية ٢٠١٥/٢٠١٦ ٢٥
- ٣- بيان نفقات موازنة صندوق تقاعد المحامين في بيروت للسنة المالية ٢٠١٥/٢٠١٦ ٢٦
- ٤- الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٣٠/٩/٢٠١٦ ٢٧
- ٥- شهادة المراقبة والتدقيق ٢٧
- ٦- مشروع موازنة صندوق تقاعد المحامين في بيروت لسنة ٢٠١٦/٢٠١٧ ابتداءً من ١/١٠/٢٠١٦ ٢٩/٢٨
- ٧- كلمة امين صندوق تقاعد المحامين في بيروت ٣٣/٣٠

خلاصة

قطع حساب موازنة صندوق تقاعد المحامين في بيروت

للسنة المالية ٢٠١٥-٢٠١٦

تم قطع حساب موازنة صندوق تقاعد المحامين في بيروت للسنة المالية ٢٠١٦/٢٠١٥ وفقاً لما يأتي:

ليرة لبنانية

١٨,٢٤٧,٢٢١,٩٨٨

- بلغت الواردات المحصلة :

١٥,٥٦٤,٥٩٠,٠٠٠

- وبلغت النفقات المصروفة :

٢,٦٨٢,٦٣١,٩٨٨

فتكون زيادة الواردات عن النفقات بوفر قدره :

يعتبر الفرق الظاهر اعلاه، وقدره ملياران وستماية واثنان وثمانون مليوناً وستماية وواحد وثلاثون ألفاً وتسعمائة وثمانية وثمانون ليرة لبنانية ايراداً يضاف الى الحساب الخاص المسمى " مال الاحتياط " .

واردات موازنة صندوق تقاعد المحامين

في بيروت للسنة المالية ٢٠١٥ - ٢٠١٦

الواردات المحصلة	الواردات الملحوظة	نوع الواردات	البند
ل.ل	ل.ل		
			تحددت واردات صندوق التقاعد للسنة المالية ٢٠١٦/٢٠١٥ كما يأتي:
		١	دخل الصندوق من رسوم التقاعد السنوية المسددة من المحامين
٤,٠٧٩,٧٠٠,٠٠٠	٤,٠٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢	دخل طوابع الحمامة
-	للذكر	٣	حصة الصندوق من دخل الطابع التقاعدي
٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٤	حصة الصندوق من اتعاب حمامة
٣١٣,٥٩٦,٣٠٠	٤٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٥	حصة الصندوق من واردات العقود المتبادلة
٥,٨٧٨,٤٠٨,٨٠٠	٥,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٦	منح وهبات واكتتابات (منها تحويلات من صندوق النقابة الى صندوق تقاعد المحامين)
٢,٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٧	دخل الصندوق من فوائد الاموال المودعة لدى المصارف
٥,٥٢٥,٥١٦,٨٨٨	٥,١٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٨	واردات مختلفة
	للذكر		
<u>١٨,٢٤٧,٢٢١,٩٨٨</u>	<u>١٦,٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠</u>		المجموع

نفقات موازنة صندوق تقاعد المحامين
في بيروت للسنة المالية ٢٠١٥-٢٠١٦

البند	نوع النفقات	الاعتمادات النهائية ل.ل.	النفقات المصروفة ل.ل.
	بلغت نفقات صندوق التقاعد للسنة المالية ٢٠١٦/٢٠١٣ كما يأتي :		
١	مرتبات التقاعد المسددة الى المحامين المتقاعدين	١٦,٣٣٥,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٥٣٢,٧٧٤,٠٠٠
٢	نفقات تحصيل طوابع المحاماة والطابع التقاعدي	٨,٠٠٠,٠٠٠	٨,٠٠٠,٠٠٠
٣	نفقات تحصيل رسم أتعاب المحاماة من المحاكم	١٠,٠٠٠,٠٠٠	
٤	المساهمة في نفقات تحصيل حصة الصندوق من واردات العقود المتبادلة	للذكر	-
٥	نفقات ادارية متنوعة ونفقات مطبوعات وخلافه	٥٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٣,٨١٦,٠٠٠
٦	رديات		
٧	احتياطي لتغذية مختلف بنود قسم النفقات	٣٤٧,٠٠٠,٠٠٠	-
	المجموع	١٦,٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠	١٥,٥٦٤,٥٩٠,٠٠٠

الميزانية العمومية لصندوق التقاعد

الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٣٠ ايلول ٢٠١٦:

بعد تحويل الوفر الظاهر في حساب النتيجة السنوية الى حساب "مال الاحتياط" ، ظهرت الميزانية العمومية ، التي تمثل الوضع المالي لصندوق تقاعد المحامين في بيروت بتاريخ ٣٠ ايلول ٢٠١٦ كما يأتي :

<u>المطلوبات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>	<u>الموجودات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>
امانات ضريبة دخل	٥٦,١٣٥,٠١٧	النقد في المصارف	٩٦,٠٩٧,٦٧٨,٥٤١
مال الاحتياط	٩٦,٠٤١,٥٤٣,٥٢٤	النقد في الصندوق	—
المجموع	٩٦,٠٩٧,٦٧٨,٥٤١	المجموع	٩٦,٠٩٧,٦٧٨,٥٤١

حسابات خارج الميزانية (الطابع التقاعدي)

<u>المطلوبات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>	<u>الموجودات</u>	<u>ليرة لبنانية</u>
قيمة الطوابع لدى لجنة صندوق التقاعد	٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠	قيمة الطوابع الموجودة في الصندوق،	٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠
قيمة الطوابع لدى بنك الاعتماد المصرفي	٢,٧٣٤,٠٠٠,٠٠٠	قيمة طوابع في الاعتماد المصرفي	٢,٧٣٤,٠٠٠,٠٠٠
المجموع	٢,٧٣٤,٠٠٠,٠٠٠	المجموع	٣,٠٣٤,٠٠٠,٠٠٠

شهادة المراقبة والتدقيق

اثبتت المراقبة الدائمة التي اجريناها على حسابات صندوق تقاعد المحامين في بيروت خلال السنة المالية ٢٠١٥ - ٢٠١٦ صحة توريد الاموال المحصلة الى الصندوق المذكور ، كما اثبتت مطابقة الاموال النقدية الموجودة بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠ لأرصدة حساباتها المختصة " الصندوق " و " المصارف " .

وقد تبين لنا ان لجنة ادارة صندوق التقاعد كانت، في خلال السنة المالية الجارية المشار اليها اعلاه ، متقيدة بالاعتمادات النهائية الملحوظة في الموازنة السنوية، ولم تتجاوز تلك الاعتمادات في صرف النفقات، علماً بأن النفقات المصروفة قد اقتترنت جميعها بقرارات صادرة عن اللجنة حسب الاصول .

ان القيود المدونة في السجلات بالطريقة الالكترونية "كومبيوتر" هي مطابقة تماماً لأوراقها الثبوتية، كما وان الميزانية العمومية الموقوفة بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠، والمدرجة في هذا البيان، تظهر الوضع المالي الحقيقي لصندوق تقاعد المحامين في بيروت بالتاريخ المذكور .

مدقق الحسابات

بيروت في ١٩ تشرين الاول ٢٠١٦

حبيب البستاني

خبير محاسبة مجاز

مشروع موازنة صندوق تقاعد المحامين في بيروت

لسنة ٢٠١٦ - ٢٠١٧

ابتداءً من ٢٠١٦/١٠/١

كما اقترته لجنة ادارة صندوق التقاعد في جلستها المنعقدة بتاريخ ٢٠١٦/٩/٢١

اولاً - قسم الواردات

البند	موضوع الحساب	الاعتماد بالليرة لبنانية
	تحددت واردات صندوق التقاعد لسنة ٢٠١٦/٢٠١٧ حتى ٢٠١٧/٩/٣٠ كما يأتي :	
١	دخل الصندوق من رسوم التقاعد السنوية التي يسدها المحامون	٤,١٥٠,٠٠٠,٠٠٠
٢	دخل طوابع المحاماة	للذكر
٣	حصة الصندوق من دخل الطابع التقاعدي	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٤	حصة الصندوق من اتعاب محاماة	٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٥	حصة الصندوق من واردات العقود المتبادلة	٥,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٦	حصة الصندوق من حساب دعم صناديق النقابة (حساب تسجيل الوكالات)	٢,٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٧	منح وهبات واكتتابات (تحويل من صندوق النقابة)	٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠
٨	دخل الصندوق من فوائد الاموال المودعة لدى المصارف	٥,١٠٠,٠٠٠,٠٠٠
٩	واردات مختلفة	للذكر
	المجموع ثمانية عشر ملياراً وسبعمائة مليون ليرة لبنانية	١٨,٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠

ثانياً - قسم النفقات

البند	موضوع الحساب	الاعتماد بالليرة اللبنانية
	تحددت نفقات الصندوق التقاعدي لسنة ٢٠١٦/٢٠١٧ حتى ٢٠١٧/٩/٣٠ كما يأتي:	
١	مرتبات التقاعد	١٧,١٤٥,٠٠٠,٠٠٠
٢	نفقات تحصيل طوابع المحاماة والطابع التقاعدي	٨,٠٠٠,٠٠٠
٣	نفقات تحصيل رسم أتعاب المحاماة من المحاكم	١٠,٠٠٠,٠٠٠
٤	تقدير لنفقات متنوعة ومطبوعات	٥٠,٠٠٠,٠٠٠
٥	رديات	٢٠,٠٠٠,٠٠٠
٦	احتياطي لتغذية مختلف بنود قسم النفقات	١,٤٦٧,٠٠٠,٠٠٠
	المجموع ثمانية عشر مليار وسبعمائة مليون ليرة لبنانية	١٨,٧٠٠,٠٠٠,٠٠٠

مادة وحيدة

يجاز للجنة إدارة صندوق التقاعد:

- ١ - تغذية مختلف بنود قسم النفقات التي تنفذ اعتماداتها بطريقة النقل من البند /٦/ احتياطي لتغذية مختلفة بنود قسم النفقات او من بنود اخرى تزيد اعتماداتها عن الحاجة.
- ٢ - فتح اعتمادات اضافية عند الضرورة لتسديد مرتبات التقاعد شرط ان تكون مغطاة من اي من الواردات المحققة عما هو مقدر في الموازنة.

امين صندوق التقاعد

بيروت في ٢٠١٦/٩/٢١

المحامي سمير شبلي

حضرة الزميلات والزملاء المحترمين،

بعد ان وزعنا على حضراتكم هذا البيان المالي، ووضعناه بتصرفكم قبل موعد الجمعية العامة المدعوة للانعقاد يوم الاحد الموافق ٢٠١٦/١١/٦، وبعد ان اطلعتم عبره على الحسابات النهائية لصندوق التقاعد للسنة المالية المنصرمة الموقوفة في ٢٠١٦/٩/٣٠ مقرونة بشهادة المراقبة والتدقيق وعلى مشروع الموازنة للسنة المالية ٢٠١٦-٢٠١٧ لا بد من الإضاءة على النقاط الآتية:

أولاً : في الواردات والنفقات والوفر المحقق

يتبين من قطع الحساب ما يأتي :

- ان واردات صندوق التقاعد المحصلة في السنة المالية المنصرمة ٢٠١٥-٢٠١٦ بلغت /١٨،٢٤٧،٢٢١،٩٨٨/ ليرة لبنانية.

- وإن نفقات الصندوق المصروفة في السنة المالية ذاتها بلغت /١٥،٥٦٤،٥٩٠،٠٠٠/ ليرة لبنانية.

فتكون زيادة الواردات على النفقات قد حققت وقرأً للصندوق قدره /٢،٦٨٢،٦٣١،٩٨٨/ ليرة لبنانية.

فإذا أضفنا هذا الوفر المحقق الى المال الاحتياطي السابق البالغ /٩٣،٠٨٥،٤٣٩،٣٣٦/ ليرة لبنانية، والى قيمة الشيكات المستحقة وغير المقبوضة، نتيجةً لاسباب قانونية، من المتقاعدين والتي أدخلت في حساب مال الاحتياط، والبالغة قيمتها /٢٧٣،٤٧٢،٢٠٠/ ليرة لبنانية، فان المال الاحتياطي العام لصندوق التقاعد والظاهر في الميزانية بتاريخ ٢٠١٦/٩/٣٠ يبلغ حالياً /٩٦،٠٤١،٥٤٣،٥٢٤/ ليرة لبنانية بينما كان يبلغ /٩٣،٠٨٥،٤٣٩،٣٣٦/ ليرة لبنانية في العام السابق ٢٠١٤-٢٠١٥ كما أشرنا أعلاه.

ثانياً : بالنسبة للواردات

من مراجعة بنود الواردات المحصلة في السنة المنصرمة ٢٠١٥-٢٠١٦ ومقارنتها مع ارقام السنة التي سبقتها ٢٠١٤-٢٠١٥ يتبين ما يلي:

في البند الاول (رسوم التقاعد المسددة من المحامين) بلغت :

- /٣,٩٨٦,٤٥٠,٠٠٠ ل.ل. في السنة السابقة ٢٠١٤-٢٠١٥،
 - مقابل /٤,٠٧٩,٧٠٠,٠٠٠ ل.ل. في السنة المنصرمة ٢٠١٥-٢٠١٦
- وهذه الزيادة في المدخول وقدره /٩٣,٢٥٠,٠٠٠ ل.ل. مردّه الى تسديد المحامين الجدد لاشتراكاتهم السنوية.

في البند الثالث (الدخل من الطابع التقاعدي) بلغ :

- /٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. في السنة السابقة ٢٠١٤-٢٠١٥،
 - وكذلك /٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. في السنة المنصرمة ٢٠١٥-٢٠١٦
- وهذا البند لم يشهد اية زيادة او نقص.

في البند الرابع (الدخل من اتعاب المحاماة) بلغ :

- /٣١٣,٥٩٦,٣٠٠ ل.ل. في السنة السابقة ٢٠١٤-٢٠١٥،
 - مقابل /١,٠١٥,٣٣٠,٠٠٠ ل.ل. في السنة المنصرمة ٢٠١٥-٢٠١٦
- وهنا نرى ان ثمة تدني في الدخل قدره /٧٠١,٧٣٣,٧٠٠ ل.ل. ومردّه سوء الاوضاع الاقتصادية والتأخير في اصدار الاحكام.

في البند الخامس (الدخل من العقود المتبادلة - واحد بالالف) بلغ :

- /٥,٠٦٩,٣٢٧,٦٣٠ ل.ل. في السنة السابقة ٢٠١٤-٢٠١٥،
 - مقابل /٥,٨٧٨,٤٠٨,٨٠٠ ل.ل. في السنة المنصرمة ٢٠١٥-٢٠١٦
- ان الزيادة الحاصلة في هذا البند والبالغة /٨٠٩,٠٨١,١٧٠ ل.ل. مردّها الى الملاحقة الدؤوية من قبل القيمين على اموال النقابة والصندوق بالتعاون مع الجهاز الاداري والمحاسبي.

في البند السادس منح وهبات واكتتابات بلغت :

- /١,٧٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. في السنة السابقة ٢٠١٤/٢٠١٥
 - /٢,٢٥٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. في السنة الحالية ٢٠١٥/٢٠١٦
- وهذه الزيادة والبالغة /٥٠٠,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل. مردها الى زيادة مساهمة النقابة في تغذية الصندوق.

في البند السابع (فوائد الاموال لدى المصارف) بلغت :

- /٥,٢٤٩,١٦٥,٨٦٣ ل.ل. في السنة السابقة ٢٠١٤-٢٠١٥.
 - مقابل /٥,٥٢٥,٥١٦,٨٨٨ ل.ل. في السنة المنصرمة ٢٠١٥-٢٠١٦.
- فقد شهد هذا البند ازدياداً بقيمة /٢٧٦,٣٥١,٠٢٥ ل.ل. مرده الى الملاحقة والمتابعة الدؤوية لدى المصارف في الحصول على اعلى الفوائد المصرفية في العملة اللبنانية والاميركية.

ثالثاً : بالنسبة للنفقات

يتبين لنا من مراجعة بنود النفقات في حسابات ٢٠١٥/٢٠١٦، ان معظم البنود العادية هي متقاربة الأرقام تقريباً مع حسابات السنة السابقة ٢٠١٤/٢٠١٥، باستثناء البند الاول العائد لمرتبات التقاعد. البند الاول الرئيسي رقم (١) المخصص لمرتبات التقاعد يظهر ارتفاعاً ملحوظاً سنة بعد سنة، فمن /١٣,٩٣٢,٧٨٢,٠٠٠ ليرة لبنانية سنة ٢٠١٣/٢٠١٤ ارتفعت المخصصات الى مبلغ /١٤,٦٦٦,٢٦٥,٤٠٠ ليرة لبنانية في السنة ٢٠١٤/٢٠١٥، ثم ارتفعت الى مبلغ /١٥,٥٣٢,٧٧٤,٠٠٠ ل.ل. لعام ٢٠١٥/٢٠١٦ ويعود ذلك الى ارتفاع ملحوظ في عدد المستفيدين من الراتب التقاعدي وازضافة الى ارتفاع احالات محامين جدد الى جدول التقاعد ما حدا بنا في مشروع موازنة السنة القادمة ٢٠١٦/٢٠١٧ الى رصد اعتماد قدره /١٧,١٤٥,٠٠٠,٠٠٠ ل.ل.

في ضوء ما بسطناه اعلاه نستخلص ان المداخيل وان حققت في السنة الفائتة بعض الزيادة فانها تبقى قاصرة من اللحاق بوتيرة الارتفاع المستمر في النفقات نتيجة طلبات الاحالة على التقاعد،

من هنا، نطلقها صرخة بوجود زيادة واردات الصندوق عبر رفع الاشتراك السنوي تحصيلياً لمنفعة الصندوق وحفاظاً على ديمومة ادائه،

وختاماً

ومع الامل الوطيد بان تتحقق الواردات والمداخيل كما هي مقدره، وان تشهد الاوضاع الاقتصادية والسياسية في البلاد ما نصبو اليه جميعاً من انفراج، ومزيد من الاستقرار والأمن والوفاق، ومع استعدادنا لإعطاء أي توضيح، والإجابة عن اي سؤال يطرح علينا ضمن إطار الموازنة الموضوعه من قبل لجنة صندوق التقاعد، نتقدم من الجمعية العامة المحترمة طالبيين :

١ - إقرار حسابات صندوق التقاعد للسنة المالية ٢٠١٥-٢٠١٦ المنتهية في ٢٠١٦/٩/٣٠ وإبراء ذمة لجنة صندوق التقاعد على هذا الأساس.

٢ - إقرار مشروع موازنة صندوق التقاعد للسنة المالية ٢٠١٦-٢٠١٧ كما أوردناه في هذا البيان.

واقبلوا فائق الاحترام
المحامي سمير شبلي

بيروت في ١٩ تشرين الاول ٢٠١٦

امين الصندوق